## Device for separating mixtures by centrifuging

Patent Number:

FR2630027

Publication date:

1989-10-20

Inventor(s):

SEMEDARD JEAN-CLAUDE; PERRAS BORIS

Applicant(s)::

STEIN INDUSTRIE (FR); ELECTRICITE DE FRANCE (FR)

Requested Patent:

☐ FR2630027

Application Number: FR19880005158 19880419

Priority Number(s): FR19880005158 19880419

IPC Classification:

B01D45/16; B04C3/00

EC Classification:

B01D17/02H, B01D45/12, B04C3/00, B04C3/06, F22B37/32, B01D21/24R

Equivalents:

## **Abstract**

The present invention relates to a device for separating a mixture of a vapour (or a gas, or a liquid) and a liquid (or a solid) by centrifuging inside a chamber 2 encasing at least one cell fitted with a circulation channel 101 provided between a circulation tube 100 and a central hollow guide member 120, with a distributor 102 imparting to the mixture a swirling flow at the inlet of the circulation channel, with a tube 103 for collecting a less dense portion of the initial mixture installed at the outlet of the circulation tube in order to extend the circulation channel, with at least one device 105 for extracting a denser portion of this mixture, with at least one device 107 for collecting this portion and with means for partially reintroducing this denser portion into the mixture to be separated, the reintroduction means consisting of at least one extraction pipe 130 connecting the collecting device and the interior of the central guide member and at least one reinjection channel 116 made in the wall of the central member downstream of the distributor, characterised in that the extraction pipe 130 penetrates the circulation channel 101 upstream of the distributor 102. Application to devices for separating the water and steam coming from steam turbines.



Data supplied from the esp@cenet database - 12



CANDUNGTON ANALYS (C. P.) . .. .. 347 8 7 33 The same and

14.1

the second of the second of the r Cata 1 St. Servicemental

. . e Assilauq eh 🐶 👰

Lookan to reprigensibly (

83/38 87

520 030 S

अ अवस्थितकार स्टाब्स्ट्राइस्टर्स्स 📵

## TWO IS TO A TO A STREET OF THE STATE OF

्राक्षेत्र स्थल हो। ये इंदे कर क्षेत्र स्थल

a month of the

THE STATE OF STATE OF

If the property of the property o

COMMERCIAL CONTRACTOR OF THE SECOND STREET, AND ASSESSMENT OF THE SECOND STREET, AND ASSESSMENT OF THE SECOND STREET, AND ASSESSMENT OF THE SECOND STREET, ASSESSMENT . 6915 41

The second of

المنظمين المنظمين المنظولات والمنظمين المنظم المن

ាស់ស្លាស់ នៅ នាងស្រាស់ ស្រាស់ សង្គមស្<sup>រាស</sup>

The control of the co The state of the s THE REPORT OF THE PROPERTY OF The second of th

30 1-40 5

international designation of the control of the con

7 9 3 8 4 F S 11 N° de publication :

(à n'utiliser que pour les

(21) N° d'enregistrement national :

2 630 027

88 05158

(51) Int Ci4: B 04 C 3/00; B 01 D 45/16.

## DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

Α1

(22) Date de dépôt : 19 avril 1988.

(30) Priorité :

(12)

ELECTRICITE DE FRANCE, Service National. — FR.

(71) Demandeur(s): STEIN INDUSTRIE, Société Anonyme et

(43) Date de la mise à disposition du public de la demande : BOPI « Brevets » n° 42 du 20 octobre 1989.

60 Références à d'autres documents nationaux apparentés :

Inventeur(s): Jean-Claude Semedard et Boris Perras.

Stein Industrie: Eric Dueymes, Patrick Talleu: Freddy Tura et Michel Gasc. Electricité de France.

73 Titulaire(s):

(74) Mandataire(s): André Breuillard, SOSPI.

54 Séparateur de mélanges par centrifugation.

(57) La présente invention concerne un séparateur d'un mélange d'une vapeur (ou un gaz, ou un liquide) et d'un liquide (ou un solide) par centrifugation à l'intérieur d'une enceinte 2 enveloppant au moins une cellule munie d'un canal de circulation 101 ménagé entre un tube de circulation 100 et un organe central de guidage 120 creux, d'un distributeur 102 imprimant au mélange un écoulement tourbillonnaire à l'entrée du canal de circulation, d'un tube 103 de recueil d'une partie moins dense du mélange initial, installé à la sortie du tube de circulation pour prolonger le canal de circulation, d'au moins un dispositif 105 d'extraction d'une partie plus dense de ce mélange, d'au moins un dispositif 107 de recueil de cette partie, de moyens de réintroduction partielle de cette partie plus dense dans le mélange à séparer, les moyens de réintroduction consistent en au moins une conduite d'extraction 130 reliant le dispositif de recueil et l'intérieur de l'organe central de guidage et au moins un canal de réinjection 116 pratiqué dans la paroi de l'organe central en aval du distributeur. caractérisé en ce que la conduite d'extraction 130 traverse le canal de circulation 101 en amont du distributeur 102.

Application aux séparateurs d'eau et de vapeur issues de turbines à vapeur.

PEST AVAILABLE CODY

Vente des fascicules à l'IMPRIMERIE NATIONALE, 27, rue de la Convention - 75732 PARIS CEDEX 15

•

Séparateur de mélanges par centrifugation. 19833 L 50 100 5

La présente invention concerne un séparateur d'un mélange d'une vapeur (où un gaz, ou un liquide) et d'un liquide (ou un solide) par centrifugation à l'intérieur d'une enceinte enveloppant au moins une cellule, ce séparateur pouvant être installé verticalement ou horizontalement.

Chaque cellule est munie d'un canal de circulation ménagé a entre un tube de circulation et un organe central de guidage creux, and d'un distributeur imprimant au mélange un écoulement tourbillonnaire à l'entrée du canal de circulation, d'un tube de recueil d'une partie moins dense du mélange initial, installé à la sortie du tube de circulation pour prolonger le canal de circulation, d'au moins un dispositif d'extraction d'une partie plus dense de ce mélange, d'au moins un dispositif de recueil de cette partie, de moyens de réintroduction partielle de cette partie plus dense dans le mélange à séparer, les moyens de réintroduction constituant en au moins une conduite d'extraction reliant le dispositif de recueil et l'intérieur de l'organe central, et en au moins un canal de réinjection pratiqué dans la paroi de l'organe central, en aval du distributeur.

On connaît, notamment par le document EP-A-0.162.441, un tel séparateur dont la conduite d'extraction est située dans le tube de recueil en aval d'un dispositif de redressage.

La présente invention a pour but d'améliorer fortement l'efficacité du séparateur lorsque l'on souhaite séparer des mélanges à forte pression et forte humidité, et ce but est atteint en placant la conduite d'extraction en amont du distributeur.

Le séparateur de la présente invention est caractérisé en ce que la conduite d'extraction traverse le canal de circulation en amont du distributeur; es se la caracteriste d'extraction de la caracteriste en acceptant de la caracteriste en la caracteriste de la caracteriste de la caracteriste en la caracteriste de la

Avantageusement, une cellule est munie d'un redresseur d'écoulement installé dans le canal de circulation, entre le tube de recueil et l'organe central.

De préférence, la conduite d'extraction a une section en

Contract the contract was a contract to the same

35

30

5

10

15

20

25

BNSDOCID: <FR\_\_2630027A1\_I\_>

15

20

25

30

35

forme de goutte d'eau permettant de perturber au minimum l'écoulement principal entrant dans la cellule. Paresacc apparent de se la composite de la composite

Selon un premier mode de réalisation, le tube de circulation ou et le tube de recueil sont réliés solidairement, au niveau du dispositif d'extraction, par des ailettes soudées aux deux tubes et réparties sur toute la circonférence.

Sefon un deuxième mode de réalisation, l'organe central est constitué de deux parties distinctes coulissant l'une dans l'autre, le tube de circulation et le tube de recueil étant reliés, au niveau du dispositif d'extraction, par des plots assurant un libre déplacement longitudinal d'un tube par rapport à l'autre. Cette cellule ainsi constituée de deux parties libres en translation, peut, de ce fait, se dilater indépendamment de son enceinte.

Il est décrit di-après, à titre d'exemple et en référence aux dessins annexés, un séparateur selon l'invention.

La figure 1 représente le premier mode de réalisation.

La figure l'représente, en coupe axiale un séparateur d'un mélange eau-vapeur. Ce séparateur comporte une enceinte 2 enveloppant une seule cellule constituée par :

un organe central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux, adont le fond comporte un bouchon 3', 2000 de central de guidage 120 accreux de central de comporte un bouchon 3', 2000 de central de cent

- un tube de circulation 100; le la contral 120 et le tube 100,

- un distributeur 102 installé dans le canal 1101 pour assurer

la mise en rotation du mélange à séparer, ce distributeur 102, étantes constitué d'ailettes fixes,

- un tube de recuell'103 de vapeur quasiment sèche, munis.

d'un redresseur d'écoulement 104 de redresseur étante installé dans :

le canal de circulation 101 et constitué d'ailettes fixes;

- un dispositif d'extraction 105 mettant l'écoulement principal en communication avec un dispositif de recuell ou chambre 107.

- une conduite d'extraction 130 disposée à l'entrée de la la lé de cellule et qui rélié le haut de la chambre 107 et l'intérieur de l'organe central creux 120 pour réintroduire la vapeur extraite

SEST AVAILABLE CODY

10

15

20

25

30

35

par le dispositif d'extraction 105. La section de cette conduite 130 a une forme de goutte d'eau dont l'extrémité arrendie est bien entendu située face à l'écoulement, pour ne pas-créer de pertes de charge supplémentaires dans l'écoulement principal entrant dans la cellule.

Au niveau du dispositif d'extraction 1056 les tubes, 100 et 103 sont reliés solidairement au moyen d'ailettes, 110 soudées aux deux tubes et régulièrement réparties sur la circonférence des tubes.

Le séparateur est muni-d'une tubulure 109 pour l'évacuation et de l'eau extraite.

Une opération d'extraction s'effectue de la manière suivante :

Le mélange eau-vapeur à séparer pénètre dans la cellule par l'extrémité 1. Les ailettes du distributeur 102 communiquent au mélange un mouvement tourbillonnaire sous l'effet duquel l'eau est centrifugée vers la paroi interne de tube de circulation 100.

La quasi-totalité de l'eau ruisselant sur la paroi interne du tube 100, ou se trouvant au voisinage de cette paroi, pénètre dans le dispositif d'extraction 105 et se dirige vers la chambre 107 puis vers la tubulure d'évacuation 109.

La pénétration de l'eau dans le dispositif 105 et son évacuation sont favorisées par l'extraction d'une certaine fraction de vapeur.

Le débit principal de vapeur non extrait par le dispositif 105, ainsi qu'une faible quantité d'eau résiduelle, c'est-à-dire non évacuée par le dispositif 105, pénètrent dans le tube 103 et rencontrent le redresseur 104 destiné à supprimer le mouvement tourbillonnaire de l'écoulement. A la sortie de la cellule, on trouve donc une vapeur sèche, ou quasiment sèche, et animée d'un mouvement pratiquement axial.

La vapeur extraite par le dispositif 105 est introduite à l'intérieur de l'organe central 120 à travers la conduite d'extraction 130, et réintroduite dans le mélange en cours de séparation par des canaux de réinjection 116 situés en aval du distributeur 102 et répartis sur toute la circonférence de l'organe central 120.

- 4 - 5 .

5

10

15

20

25

30

35

La variante de réalisatione représentée dans la figure 2, comporte un organe centralmen deux parties 120A, 120B libres en translation l'une par rapport à l'autres de laction de la les Les tubes 100 et 403 sont également libres en translation l'un par rapport à l'autre, par l'intermédiaire de plots 111 régulièrement répartis sur toute la circonférence de ces deux tubes. En cas de fortes dilatations différentielles entre l'ençeinte et la cellule, la cellule ne se déforme pas, car elle est alors constituée de deux parties libres en translation, une partie constituée par le tube 100, la conduîte 930, le distributeur, 102 et la partie supérieure 120A de l'organe central, et une autre partie constituée par le tube 103, le redresseur 104 et la partie inférieure 1208 de l'organe centrals au l'assig namages à man, a t interpretation e i naviandela ut elett file wasti ishen works is a bulkalah dililah di dililah di di which is the property of the state of the st are to thing a line included in the party of the will all elections and observable deleter the control of the ිය. 18 ස්ව රට් සුරාමට අධුයකරේ මුළු කිෂ දිවර කොලුද්රය රටුම ය. 20 වා වනස් ද · . It was in about the mile is the and the POP being agents of eneb basets was mout to jour to it and with a long to solve to will be a long to or exercise they our reader to dead about 150 to ด กับร้างรัพจะเอาซาการกับคระวังสุดิต อังเด็ก เอ็นได้เพียงกับ (ปี เปลี่ยวกับการตัว) is \$0, grad of branch of thing (100 to come to by the best of Lucation of the Commission of the meeting of bappying this mouremen. 9 tiles of above of a side formattings in as extraoration ಡಗ್ಯ ಇಕ್ಕಡು ಮುಖ್ಯಮ ಕನ್ನಡ ಬಿ. ಬಾಯಕಾರು ಬರು ಅವೆರುವ ಅಭಿಕಾರ ಚಿತ್ರಾಗ ಆಗುವುದು The SAN of the Colon to the ទី ១៨៩ មិកដោះ សំខេត្ត 500 សំ បានប្រេងរួម ស្រែកក្រសួង ប្រក្សាស្តី contacts assured as all areas and open a court of the

miliate in solation ma white an element and the

المرازي والمراجع الورواء والمهارية والمرازية

THE METERS AND THE SERVICE OF THE SERVICE AND A SERVICE OF THE SERVICE AND A SERVICE OF THE SERV

BNSDOCID: <FR\_\_2630027A1\_I\_>

REVENDICATIONS: 7 Pluneq Mint ob Sudditanno de lent . Song : 3 1/ Séparateur d'un mélanges d'une rapeur miou un gaz, ou un diquide). et d'un liquide (ou une solide) par centrifugation à d'intérieur d'une enceinte: (2) enveloppant au moins, une cellule munie, d'un con le canal de circulation (101) ménagé entre un tube de circulation (100) ( et un organe central de guidage (120) creux, d'un distributeur (102) imprimant au mélange un écoulement tourbillonnaire à l'entrée du canal de circulation, d'un tube (103) de recueil d'une partie moins dense du mélange initial, installé à la sortie du tube de circulation pour prolonger le canal de circulation, d'au moins un dispositif (105) d'extraction d'une partie plus dense de ce mélange, d'au moins un dispositif (107) de recueil de cette partie, de moyens de réintroduction partielle de cette partie plus dense dans le mélange à séparer, les moyens de réintroduction consistant en au moins une conduite d'extraction (130) reliant le dispositif de recueil et l'intérieur de l'organe central de guidage et au moins un canal de réinjection (116) pratiqué dans la paroi de l'organe central en aval du distributeur, caractérisé en ce que la conduite d'extraction (130) traverse le canal de circulation (101) en amont du distributeur (102). 2/ Séparateur selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'une cellule est munie d'un redresseur d'écoulement (104) installé dans le canal de circulation (101) entre le tube de recueil (103)

25 3/ Séparateur selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que la conduite d'extraction (130) a une section en forme de goutte d'eau pour perturber au minimum l'écoulement principal entrant dans la cellule.

et l'organe central (120).

4/ Séparateur selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé
30 en ce que le tube de circulation (100) et le tube de recueil (103)
sont reliés solidairement, au niveau du dispositif d'extraction
(105), par des ailettes (110) soudées aux deux tubes et réparties
sur toute la circonférence.

5/ Séparateur selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé

35

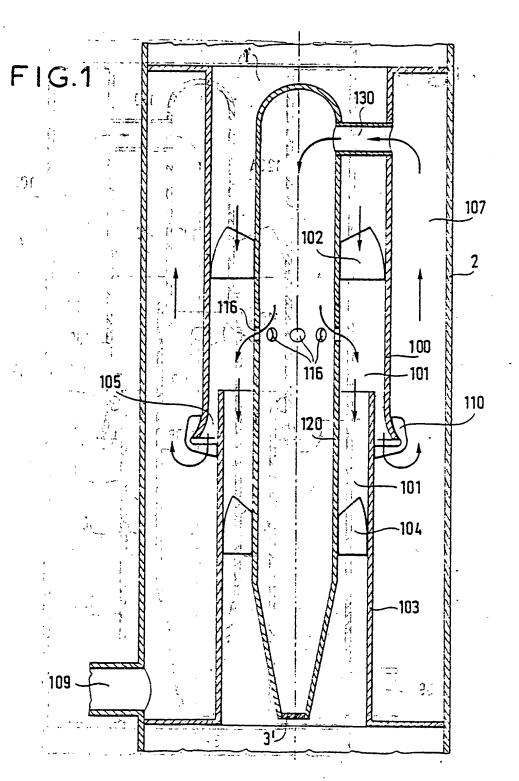
10

15

20

en que l'organe central est constitué de deux parties distinctes, (120A, 120B): coulissant al'une dans l'autre, le tube de circula-en dè l' d' tion (100) et le tube de recueil (103) étant reliés, au niveau. cult : du dispositif d'extraction (105), part des plots: (111) assurantes de en e un libre déplacement longitudinal d'un tube par rapport à l'autre. "SP ) montand male indication (CO) contains and indication (CO) egos está forma e libitos do amescalado o o arestra-Streng that Bod Level High (COS) would not be the Highest and no astronomic Editorano, islobit Editor Si an would to the real or an ib Immed elimegable of more The second of th နေး Mover လွန်မာတွင် များသည်။ များသည် မြောင်းသည် သည် မြောင်းသည် မြောင်းသည် သည် ကြောင်းသည်။ of a weak was the series was as included as the other series and the series of dere Di a lab ein répenent live coyana foi médi indérètique consistinte NOTERAGON OF AND THE ONE OF THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE a or ago ing the Composan amaginal tale mailteachaile a icomport at ് ിയുന്നു പ്രദേശ വിദ്യായില് വിദ്യായി പ്രദേശ വിശ്യായില് വിദ്യായില് വിദ്യായില് വിദ്യായില് വിദ്യായില് വിദ്യായില് I prigate of the control of the cont Soft to write the decidence of a matterial (PQ) countraries to accommodate the v '\$11\ max rad&max ti (b . meri de (jat)) = ma£' อาเมลา (การสามารถเกิดตาวอาเมลา เป็นเป็นและโดยสามารถ เลือนสามารถ การสามารถ (ค.ศ. 2011) The same same of the state of the same of inni, Zžbe - -i sklaticu priga (FSI) tokasii erib at Jubbu sciativ Stour Sammer econos de 37 Page 1 of the Police of the Service of the Configuration of the Configuration A william measure out a 1.21% extressor. He allocated if we take The state of the s sintles will cape answer. tion of patrolical contents are large provided to the contents of the contents in to give it inche de al maintaine (1805) en le cubo de le candi (1801). เสองเผยเพราะเกิด กิรักษะอยู่กรือ เห็น และเหมือน หนึ่ง การแก่ และวิธีกระกะตัว องเทาหนูติทางการสาหาราการและ หาย เดือน การาการเลือนการาการ การสาริการาการ ing the National Paris Control of the Carabase transfer of

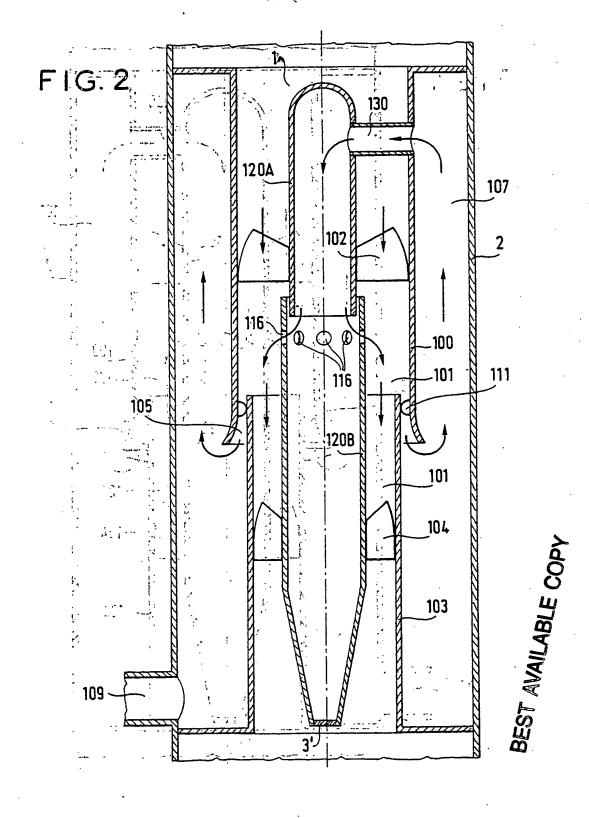
1/2/5



BEST AVAILABLE COPY

BNSDOCID: <FR\_\_\_2630027A1\_i\_>

2/2/1



Page 1 clis

BOOK SEE ON THE COURSE OF THE PROPERTY OF THE CONTRACTOR OF THE COURSE CONTRACTOR OF THE COURSE OF T

MON WITH BE BEIDELAS

His FLA in the state of selection of the selection of the

PDMC 20 Provide NOTE (Company)

WENVOLKS HOUSE SHEET AS

AND SECTION OF THE

-0150361173683777315B - 64

E EL FEL HICH SUBSTERN DE LA F

EXCLUSION CONTROL & C. P. T

នាក់ ប្រាំប់ប្រាក្

୭୦୧୬ ଜିଲ୍ଲ ଅନ୍ତର ହେଇଥିଲି

1821 21t.

A control of the cont

There is the consultation and the consultation of

the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of

1.0 体。 1. 化性管理学的过去分词 1.5 化加速器 1.1.1.2 化基础 2.1.1.1 (1.1.1.2)

or and the AD, where

7.5